

# しよゆう蔵のレストラン

## SHOYU KURA RESTAURANT

KINBUE SHOYU PARK



### 【アレルギー特定原材料 8 品目】

卵・乳・小麦・そば・落花生・えび・かに・くるみ について  
下記アイコンで表示しています

### 【Allergic specific raw materials 8 items】

Egg/Milk/Wheat/Soba/Peanuts/Shrimp/Crab/Walnut  
are indicated by the following icons.



卵



乳



小麦



そば



落花生



えび



かに



くるみ

### 【アレルギー特定原材料に準ずる 20 品目】

該当する食品について下記のアイコンで表示しています。

### 【Equivalent to allergic specific raw materials】

Corresponding foods , Beef/ Mackerel/Pork/Chicken/Soy/Sesame/Ahmond/Yam  
are indicated by the following icons



牛肉



さば



豚肉



鶏肉



大豆



ごま



アーモンド



山芋

# 小江戸醤油屋の

Two major menus

木桶で  
味わう

Taste it in a wooden barrel!



温  
HOT

温は釜揚げです

食数  
限定

おばんざいメニューは  
日によって変わります。

詳細はスタッフまで  
お問合せください。



醤油屋の木桶うどん 2種のおつゆ ~胡麻味噌すったて汁と葱ぶた肉汁~

KIOKE udon with 2 types of soup

温 HOT 冷 COLD

おばんざいセット ¥1,680 / 単品 ¥1,140  
Obanzai set single item

※販数量限定メニューです。Limited quantity.  
Obanzai menu changes daily.\* Obanzai is meal of side dishes.

2 types of soup



胡麻味噌すったて汁 Goma-miso Suttate

味噌と白ごま、落花生を鯖と一緒に手間暇かけて  
すりつぶした当店オリジナルのすったて汁です

An original suttate soup made by carefully mackerel and  
mashing it with miso, white sesame seeds, and peanuts.

葱ぶた肉汁 Negibuta-nikujiru

埼玉の葱の甘さを引き出し、金箔醤油と相性の良い豚バラを  
煮落としてつゆを作りました

A soup made with the sweetness of green onions  
and boiled down pork belly.

うどんご注文の方のみお得な追加オーダー

Special additional menu only who order udon.

かき揚げ  
Kakiage  
¥500

やわらか角煮1切  
Pork-Kakuni(1slice)  
¥400

めん大盛り  
Large serving of noodles  
¥220

追加つゆ  
Additional soup  
¥220

# 二大名物メニュー

of our Restaurant

Enjoy tasting!



味比べを  
たのしむ

食数  
限定

おばんざいメニューは  
日によって変わります。

詳細はスタッフまで  
お問合せください。

蔵出し醤油の食べ比べうどん

TABEKURABE udon



おばんざいセット  
Obanzai set

¥1,680

単品

single item

¥1040

※数量限定メニューです。Limited quantity.

Obanzai menu changes daily.\* Obanzai is meal of side dishes.



金笛の醤油をつるつるのおうどんにかけて味比べ

- ・とんすいにうどんを少量とり、まずは薬味なしでお醤油をよくからめて味わう
- ・薬味を足して味わう

※醤油の種類は季節によって変わります。  
季節折々の醤油をお楽しみください。

Pour the Kinbue-soy on the smooth udon  
and compare the taste!

- ・ Take a small amount of udon in a small bowl and mix it well with soy .
- ・ Next, add condiments and taste !

\*The soy sauce changes depending on the season. Enjoy seasonal soy sauce.

うどんご注文の方のみお得な追加オーダー

Special additional menu only who order udon.

かき揚げ  
Kakiage

¥500

やわらか  
角煮1切  
Pork-Kakuni(1slice)

¥400

めん大盛り  
Large serving of noodles

¥220



# うどんメニュー

## UDON noodle



塩麴で柔らかくしたジューシーな鶏もも肉と  
ふわふわアナゴの天ぷらを乗せた贅沢なおうどん。

Luxurious udon noodles topped with chicken thighs softened  
with sio-koji and fluffy conger eel tempura.

### 鶏肉あなご天うどん

Chicken & conger eel  
tempura noodle



¥1,420



20年変わらない味。ホタテ、海老、玉ねぎ、薩摩芋、  
人参、三つ葉のかき揚げです。お好みのお醤油で！

It is a homemade dish, which uses a variety of ingredients,  
such as scallops, shrimp, onions, sweet potatoes, and carrots.

### かき揚げめん

Kakiage noodle



¥1,340



川越店不動の人気メニュー。金箔醤油でじっくり  
煮込んだやわらか角煮です。

A constant popular menu at the Kawagoe store. It is topped  
with soft kakuni that has been slowly simmered in Kinbue syoyu.

### 角煮めん

Kakuni noodle



¥1,340



#### うどんご注文の方のみお得な追加オーダー

Special additional menu only who order udon.

かき揚げ

Kakiage  
¥500

やわらか  
角煮1切

Pork-Kakuni(1slice)  
¥400

めん大盛り

Large serving of noodles  
¥220



冷のおうどんは  
つけめん仕様と  
なります

If you choose  
COLD noodle,  
the noodles and  
soup will be separate.



# うどんメニュー

## UDON noodle



揚げたての大きな海老の天ぷらを2尾。  
だし香るうどんと  
一緒にお召し上がりください。

This is a classic Udon Noodle dish topped with 2 deep fried pieces of Shrimp Tempura.

### 海老天うどん

#### Shrimp tempura noodle



¥1,420



金箔醤油で煮込んだやわらか角煮に  
ピリ辛もろみをあわせたコク深い味わい

Kakuni noodle with spicy miso (bean paste). The flavor of moromi koedo miso will come into your mouth.

### ピリ辛めん

#### Pirikara(HOT)noodle



¥1,370



### うどんご注文の方のみお得な追加オーダー

Special additional menu only who order udon.

かき揚げ  
Kakiage

¥500

やわらか  
角煮1切  
Pork-Kakuni(1slice)

¥400

めん大盛り  
Large serving of noodles

¥220



# うどんセット SET MENU



人気のかき揚げに特製タレをかけたどんぶりとミニうどんのセットです。

A set of popular kakiage with special sauce and mini udon noodles. \*The ingredients are subject to change depending on the season.

## 小江戸どんセット

～かき揚げ丼・ミニうどん・サラダ・お漬物～

### Koedo-don set

～kakiage rice bowl・mini noodles・salad・pickles～

¥1,620



金箔醤油でじっくり煮込んだやわらか角煮のどんぶりとミニうどんのセットです。

A set of soft kakuni simmered in Kinbue syoyu and mini udon noodles.

## 角煮どんセット

～角煮丼・ミニうどん・サラダ・お漬物～

### Kakuni-don set

～Kakuni rice bowl・mini noodles・salad・pickles～

¥1,620



## うどんご注文の方のみお得な追加オーダー（お子さまセットは対象外）

Special additional menu only who order udon !! \*Kid's sets are not eligible

かき揚げ ¥500  
Kakiage

やわらか角煮1切 ¥400  
Pork-Kakuni(1slice)

小学生以下  
対象メニュー

for U12



シンプルなかけうどんにミニ鶏天丼、ミニバウムのセットです。

(バウムクーヘンのお味はおまかせとなります)

A set of simple udon noodles, mini chicken tempura bowl, and mini baumkuchen.

\*The taste of Baum is random.

## お子様うどん

### Kid's set



¥690



\*小学生以下のみ対象のメニューです

\*お得な追加メニューはつけられません

\*This menu is only for children under 12 years old.

\*You cannot order additional menu items.

# サイドメニュー SIDE MENU



川島町の安心安全な鶏卵を使用しています。おうどんに何かもう少し…という方にも。\*大盛りは承れません。

We use safe and secure eggs from Kawajima-Town. Recommended for those who want to eat a little more. \*Large servings are not possible.

## 絶品 卵かけごはん Egg over rice

¥ 580



川島町のお米をふっくらおいしく炊き上げました。  
Rice from Kawashima is cooked fluffy and delicious.

## ごはん Rice

¥ 250



醤油味のおかかと春夏秋冬のだしの素で作った肉味噌をのせた焼きおにぎり。醤油の香りが食欲をそそります。

Topped with meat miso made with “DASHINOMOTO” and soyuu-flavored bonito flakes. The aroma of soyuu whets the appetite.

## 焼きおにぎり Grilled rice ball

¥ 630





# サイドメニュー

## SIDE MENU



川越店不動の人気メニュー。金箔醤油でじっくり煮込んだやわらかい角煮です。

A constant popular menu at the Kawagoe store. The kakuni that has been slowly simmered in Kinbue soyou.

### やわらか角煮 2切

#### Pork-Kakuni (2 slices)

¥800



20年変わらない味。ホタテ、海老、玉ねぎ、薩摩芋、人参、三つ葉のかき揚げです。お好みのお醤油でどうぞ。

A taste that hasn't changed in 20 years. Kakiage contains scallops, shrimp, onions, carrots, and sweet potatoes. Please enjoy with your favorite soyou.

### かき揚げ

#### Kakiage

¥590



塩麴と金箔醤油で柔らかく、旨味が凝縮した鶏モモ肉の天ぷらです。

Soft and flavorful chicken thigh tempura made with shio-koji and Kinbue soyou.

### 金箔醤油麴の鶏肉の天ぷら

#### Chicken tempura

¥820



海老や薩摩芋、かぼちゃに三つ葉など季節の野菜の天ぷら盛り合わせ。お好みのお醤油でお召上がりください。

Assorted tempura of seasonal vegetables such as sweet potato, pumpkin and shrimp. Please enjoy with your favorite soyou.

### 天ぷら盛り合わせ

#### Assorted tempura

¥850





# 甘味・お飲み物

SWEETS & DRINKS

KINBUE SOYU PARK



# 甘味

## SWEETS



金笛木桶バウム工房で丁寧に焼き上げたバウムクーヘンが楽しめる贅沢なプレート。ミニミックスソフトもついています。※バウムの種類はおまかせになります。

A luxurious dish you can enjoy Baumkuchen carefully baked at Kinbue Kioko Baum-factory. Includes mini mix soft serve.  
\*The taste of Baum is random.

### バウムデセール

#### Baum-dessert

単品 single item ¥ 650



ドリンク drink セット set ¥ 900



ほんのりとお醤油が香る、ふんわり優しいロールケーキ。  
Fluffy roll cake with a slight soyoyu flavor.

### 醤油ロールケーキ

#### Soyoyu roll cake

単品 single item ¥ 460



ドリンク drink セット set ¥ 710



スイーツにかける  
しょうゆと一緒に  
お楽しみください

数量  
限定



昔ながらの焼きプリンにミックスソフトをのせました。  
ほろにがキャラメルとの相性も抜群 ※販売日・数量限定

Traditional baked pudding topped with mixed soft serve.  
Excellent compatibility with bittersweet caramel.  
\*Limited sale-date & quantity.

### プリンソフト

#### Pudding with Soft serve

単品 single item ¥ 650



ドリンク drink セット set ¥ 900



スイーツにかける  
しょうゆと一緒に  
お楽しみください



# 甘味 SWEETS



プレーンバウムにミルクソフトの  
シンプル大人なサンデー。  
バウムラスクもトッピング。

A simple sundae with milk soft serve  
on plain baumkuchen.  
Topped with baum rusk.

## プレーンバウムサンデー Plain Baum sundae



単品 single item ¥540

ドリンク drink セット set ¥790



しょうゆバウムにしょうゆソフトの  
しょうゆ尽くしのサンデー。  
バウムラスクもトッピング。

Sundae full of soyu with soyu soft  
serve on top of soyu Baumkuchen.  
Topped with baum rusk.

## しょうゆバウムサンデー Soyu Baum sandae



単品 single item ¥540

ドリンク drink セット set ¥790



## 金笛ソフトクリーム

### Kinbue soft served ice cream

ミルク milk / 醤油 soyu / MIX

単品 single item 各 ¥420

ドリンク drink セット set ¥670



※カップもお選びいただけます  
\*You can also choose to serve it in a cup.

## お得な甘味ドリンクSET Advantageous dessert drink set

甘味ご注文の方はソフトドリンク（¥400の品）全品¥150引き！  
¥250でご注文いただけます！

You can order a soft drink for ¥250 if you order a sweet.  
（¥150 yen discount for ¥400 yen item）

# 甘味 SWEETS

# お飲物 DRINKS



揚げた甘いお餅にお醤油は相性抜群

The combination of sweet fried dumplings and soy sauce is a perfect match

## しょうゆ団子 Syoyu dango

単品 single item 各 ¥280

ドリンク drink set ¥530



中にあんこが入った大きなみたらし団子

Large mitarashi dango with red bean paste inside

## みたらし団子 Mitaraashi dango

単品 single item 各 ¥280

ドリンク drink set ¥530



# お飲物 DRINKS

## ソフトドリンク Soft drink

珈琲 (ホット/アイス)

Coffee (Hot / Ice) ¥400

紅茶 (ホット/アイス)

Black tea (Hot / Ice) ¥400

ぶどうジュース

Grape juice ¥400

りんごジュース

Apple juice ¥400

コーラ

Coca-Cola ¥400

ジンジャーエール

Ginger ale ¥400

## お得な甘味ドリンクSET Advantageous dessert drink set

甘味ご注文の方はソフトドリンク (¥400 の品) 全品¥150 引き！  
¥250 でご注文いただけます！

You can order a soft drink for ¥250 if you order a sweet.  
(¥150 yen discount for ¥400 yen item)

## アルコール類 Alcohol

エビスビール (瓶)

YEBISU Beer ¥680

ノンアルコールビール (瓶)

Non-alcoholic Beer ¥500

(価格は全て税込です Price includes tax)